

# ĐIỆP HẠ CHÂU

## VAN XUÂN®

**DIỆP HẠ CHÂU VẠN XUÂN** được phát triển từ phương thuốc gia truyền  
được nghiên cứu lâm sàng tại bệnh viện Y Học Cổ Truyền Trung Ương  
và Bệnh Viện 175; được Bộ Y Tế cho phép sản xuất lưu hành từ năm  
1994 đến nay. Thuốc có tác dụng giải độc và bảo vệ gan.

# *Đọc Kỹ Hướng Dẫn Sử Dụng Trước Khi Dùng Để Xa Tâm Tay Trẻ Em*

## **Thông Báo Ngay Cho Bác Sĩ Hoặc Dược Sỹ**

## **Những Tác Dụng Không Mong Muốn Gặp Phải Khi Sử Dụng Thuốc**

**THÀNH PHẦN:** Mỗi gói cốm 10g chứa:

Tá dược: (Lactose, glucose, ethanol 96%) vừa đủ 1 gói.

## DẠNG BÀO CHẾ: Thuốc cốm

**QUY CÁCH ĐÓNG GÓI:** Hộp 20 gói x 10 gam cốm

**TÁC DỤNG:** Thanh can (mát gan), lợi mật, nhuận trường, lợi tiểu, tiêu độc, tán ứ, thông huyết mạch

Theo những nghiên cứu mới đây và theo kinh nghiệm nhiều năm sử dụng, bài thuốc có tác dụng:

- Kháng hoặc ức chế nhiều chủng loại vi sinh: ức chế, kìm hãm virus viêm gan B, kháng lại tụ cầu, Shigella, E. coli, liên cầu...; ức chế sự phát triển một số tế bào bất thường trong cơ thể bệnh
  - Bình thường hóa men gan, đặc biệt men gan tăng cao trong viêm gan cấp tính
  - Kháng viêm, hạ nhiệt, giảm đau, giải dị ứng
  - Giảm nhanh tình trạng nhiễm độc rượu bia, hóa chất độc và đồ ăn cay nóng (món chiên xào, thịt rừng, thịt chó, dê, bò, gà...)

### **CHỈ ĐỊNH:**

Chứng thấp nhiệt (nóng nực, chán ăn, đầy tức hạ sườn phải, táo bón, tiểu vàng, tiểu ít, mụn nhọt...) thường gặp trong tình trạng các bệnh:

- Viêm gan cấp và mãn kẽ cả viêm gan virus B hay do hóa chất độc, xơ gan, ung thư gan, gan nhiễm mỡ.
  - Ngộ độc; nhiễm độc do rượu, hóa chất độc

LIÊU DÙNG:

Người lớn: Uống 1 - 2 gói/lần, ngày 2 - 3 lần. Dùng 10 - 20 ngày với bệnh cấp; 3 - 6 tháng hay dài hơn với bệnh mãn.

Trẻ em từ 2 tuổi trở lên: 0,5 - 1g/1kg thể trọng 1 ngày; chia nhiều lần trong ngày

**CÁCH DÙNG:** Pha với nước nóng; uống trước hoặc sau bữa ăn  
**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:** Dị ứng với thành phần bài thuốc, trẻ em dưới 2 tuổi, phụ nữ có thai và đang cho con bú; người thể hàn, dương hư, tiêu chảy do hàn.

**THẬN TRỌNG:** Khi huyết áp thấp

**TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:** Chưa thấy tác dụng không mong muốn

**TƯƠNG TÁC THUỐC:** Không dùng cùng lúc với các loại thuốc tẩy, thuốc tăng huyết áp.

**ẢNH HƯỞNG CỦA THUỐC ĐỐI VỚI CÔNG VIỆC** (Người vận hành máy móc, đang lái tàu xe, người làm việc trên cao và các trường hợp khác): Chưa ghi nhận được báo cáo phản ứng bất lợi.

**KHI MỘT LẦN QUÊN DÙNG THUỐC:** Uống thêm 1 liều trong thời gian kế tiếp

**QUÁ LIỀU:**

- Những dấu hiệu và triệu chứng khi dùng thuốc quá liều: Đau bụng, tiêu chảy
- Cách xử trí khi quá liều: Khi dùng thuốc quá liều nên ngừng dùng thuốc và uống thêm nước gừng

**THAM VẤN BÁC SĨ:** Nếu cần thông tin xin hỏi ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ.

**CHÚ Ý:**

Đối với trình trạng tiêu chảy, thuốc chỉ dùng cho trường hợp tiêu chảy do nhiệt (tiêu chảy phân thối, có khi lẫn máu, toàn thân nóng...)

Với nhiễm trùng đặc hiệu phải dùng các thuốc trị nhiễm trùng đặc hiệu

Theo Đông Y, thuốc được chỉ định cho hội chứng thấp nhiệt:

- Mắt đỏ, mắt đỏ, da vàng, mụn trứng cá, ban chẩn (chấm xuất huyết, nốt xuất huyết...)
- Miệng khô lở, răng lợi lở có thể kèm theo chảy máu; lưỡi khô, rêu dày khô...
- Hơi thở khô, tiếng nói khản, ho khan, đờm đặc
- Ăn kém (no hơi, đầy bụng, chán ăn), tiêu bón hoặc tiêu loãng, phân thối có khi lẫn máu, tiểu đặc có thể vàng sậm hoặc đỏ, tiểu khó, tiểu gắt, tiểu rắt...
- Họng khô đau, mũi đặc có khi ra máu, tai đau chảy mủ đặc...
- Nóng nực, bứt rút, có thể vừa hay sốt cao, hoa mắt, chóng mặt, nhức đầu, ù tai.
- Mạch sác (nhu sác hoặc huyền sác hoặc tế sác) (mạch nhanh); da nóng, mồ hôi nhiều; lòng bàn tay, bàn chân nóng

**BẢO QUẢN:** Nơi khô mát, nhiệt độ dưới 30°C.

**HẠN DÙNG:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**TIÊU CHUẨN:** TCCS

## CÔNG TY TNHH VẠN XUÂN

231 Chiến Lược, KP.18, P. Bình Trị Đông, Q. Bình Tân, TP.HCM

Sản xuất tại: Đường số 3, Cụm CN Liên Hưng, Ấp Bình Tiền 2, Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.

ĐT/Fax: (028) 37624848 - Website: vanxuanpharma.com.vn